



美泰克洗衣機 說明書 MVWC7



KE 總代理 嘉儀企業股份有限公司

成立於1968年，每個細節都用心，每個環節都關心

總公司：台北市民生東路三段2號6樓 TEL: (02) 2502-7256

服務專線：台北(02) 2627-2199 · 新竹(03) 553-4998 · 台中(04) 2472-0886

台南(06) 201-4201 · 高雄(07) 310-2988

嘉儀企業電器產品系列：

德國 LIEBHERR 利勃冰箱

德國 Miele 精品家電

德國嘉儀 HELLER 家電

義大利 ARISTON 阿里斯頓家電

美國 JENN-AIR 尊爵冰箱

美國 KitchenAid 冰箱

美國 MAYTAG 美泰克家電

義大利 FABER 抽油煙機

安全注意事項

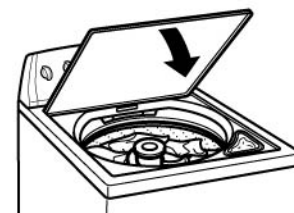
- 本機器規格為120V/60Hz之交流電，15或20安培附有保險絲的電源。
- 請根據安裝說明正確的安裝本洗衣機，且所有的維修必需由合格技術工程師進行。
- 為安全起見，請勿讓孩童於機器內或機器旁玩耍。
- 機器運轉中請勿嘗試將手伸入，以免發生危險。
- 機器設有安全裝置，於脫水階段時，將上蓋打開機器會自動停止，若無法停止時，請立即拔掉插頭並與服務中心連絡。
- 請勿自行拆裝修理、更換本機器的任何零件。
- 請依照廠商所提供的衣物材質洗滌方式。
- 若電源線損壞時，必須由製造廠或其服務處人員，或具有相關資格的人員更換，以避免發生危險。
- 安裝機器時，請使用新水管。
- 搬運時不可橫搬或倒置，以避免洗衣機結構受損產生危險。
- 最高允許入口水壓力8.5bar，最低允許入水口壓力1.4bar。
- 請勿將機器安裝在室外日曬雨淋的地方。
- 本機器不堪使用廢棄時，應依照行政院環保署公布『廢棄物清理法』處理，交由環保署指定之回收廠商回收。

■ 水位自動偵測系統

自動偵測系統可根據衣物量多寡給予正確水量，以節省水資源。但仍需注意以下事項：



- 啟動機器前將待洗衣物分類並加入洗劑。



- 機器一旦開始進水儘量不要中斷，因為此動作會影響進水量。
- 如於進水中打開上蓋會增加進水量，進水完畢後打開上蓋時，機器會自動進水至高水位。

■ 洗衣機的運作

本機器洗衣水量為自動感應偵測，無需調整水位。



機器於開始進水前會有短暫停止情形並有些許噪音產生，此為正常現象。

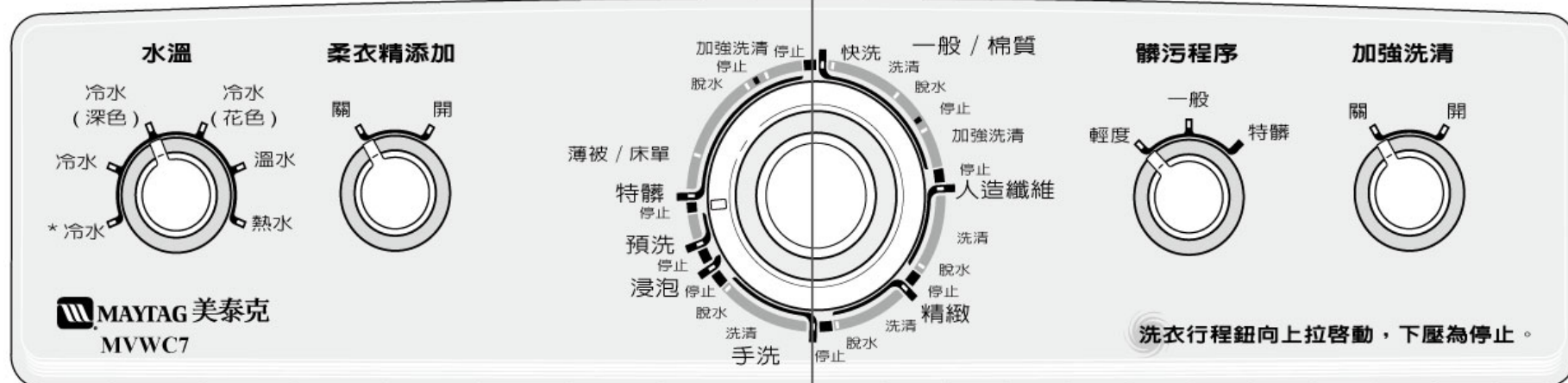


機器開始進水將衣物浸濕並開始偵測衣物重量，此時會有短暫攪動情況。



如偵測水量不足時，機器會繼續注水以達正確水位，之後機器才會開始啟動。

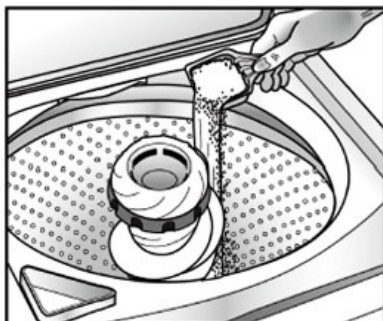
■ 制面板介紹



使用操作方式

步驟一：填加洗劑

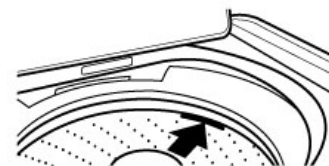
1. 倒入適量之高效能粉狀或液態清潔劑至清潔劑分配盒內，而不要將清潔劑直接倒入洗衣機內之衣物上。
2. 如有需要，可加入不會褪色之（粉狀或液態）漂白劑之分配器內。請確認清潔劑之搭配，粉狀不褪色之漂白劑搭配粉狀清潔劑或液態不褪色之漂白劑搭配液態清潔劑。



步驟二：分類的衣物均勻地放入

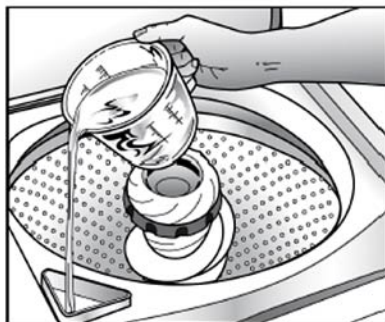
將已分類的衣物均勻地放入以保持洗衣機之平衡，將大件的和小件的混合。
衣物必須能在水中輕易的移動。

1. 衣物僅能放到如圖所示洗衣槽之高度，放入過多之衣物將會洗不乾淨，衣物應能在水中自由翻轉。
2. 為保持機器洗衣時水平，置入之衣物應平均分放於洗衣筒四周，且勿過量以免影響洗淨效果，建議勿超過圖示中內筒位置。



步驟三: 添加漂白水

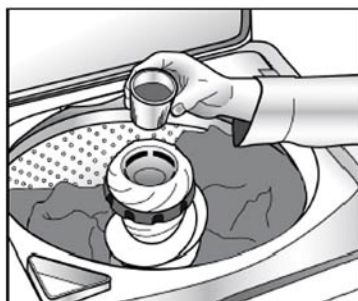
1. 請勿倒入過多的漂白水。請勿稀釋。
滿載洗衣時，請勿超過 1 杯 (250mL)。洗衣量小時應相對減少漂白水用量。
2. 請遵照衣物及漂白劑製造商之指示，正確使用漂白水。
3. 避免漂白水之溢出，請使用附有導流口之杯子，請勿讓漂白水灑出、滴下或倒入洗衣槽內。



步驟四: 添加柔衣精

如有需要，倒入量好的液態柔軟劑至衣料柔軟劑分配器內。

1. 請勿倒入過多的柔軟劑。分配器可容納 3 盎司 (94 mL)，或一杯蓋的柔軟劑。
2. 柔軟劑會在最後清洗時加入。如有設定加強清洗，則柔軟劑將會在加強清洗時加入。
3. 請勿濺出或滴入任何之柔軟劑在衣物上。
4. 完成洗衣之後，可能會有少許的水流在柔衣精分配器內，這是正常的。
5. 需將柔衣精添加功能開啓。



柔軟精添加

步驟五: 選擇洗衣溫度

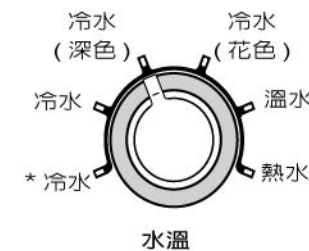
根據要洗的衣物質料類別選擇所需之水溫。請遵照衣服洗衣標籤之指示。

備註 在水溫低於 60°F (15.6°C) 時，洗衣粉不能溶解得很好。髒污亦不容易清除。

溫度指南

洗衣之水溫	建議之衣料
熱水 Hot	白色耐洗之衣物 髒污程度高
溫水 Warm	淺色衣物 普通髒污程度
冷水 (花色衣物) Cool brighter	易褪色或花色衣物 普通髒污程度
冷水 (深色衣物) Cool darks	深色之衣物 普通髒污程度
冷水 Cold	普通髒污程度
*冷水 Tap Cold	普通髒污程度

*冷水 Tap Cold 為水龍頭打開的水溫



ATC 控溫管理系統 (某些機種有此功能)

控溫管理系統之電子感溫器會感應水溫並維持一致的洗衣或清洗水溫。控溫

管理系統會依洗衣行程自動調節冷水或熱水之進入以維持一致的水溫。

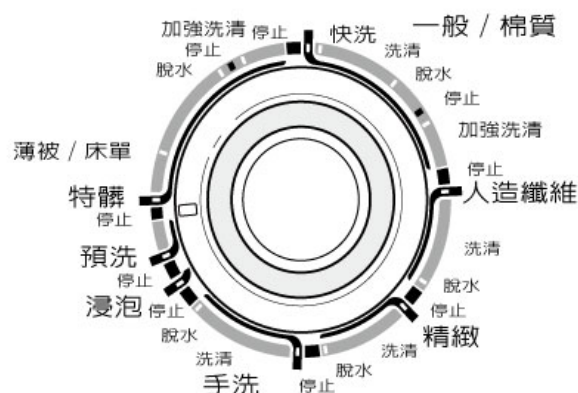
控溫管理可自動控制進來的冷水或熱水水量。即使是使用冷水 (Cool)，機器仍會保持溫度在 21°C 水溫。

步驟六: 選擇髒污程度

髒污程度	建議之衣料
Heavy Soil 特髒	髒污程度高
Regular Soil 一般	普通髒污程度
Light Soil 輕度	輕度髒污程度



步驟七：選擇洗衣行程



洗衣行程指南

衣料材質	髒污程度	洗衣/脫水速度	洗衣行程	洗衣時間
棉質/混紡衣物	一般	慢速/快速	一般/棉質	40
混紡工作服/長褲	輕度/一般	快速/慢速	人造纖維	40
精緻衣物/針織	輕度	慢速/慢速	精緻	35
手洗/絲質衣物	輕度	慢速/慢速	手洗	30
耐洗/特髒衣物	特髒	快速/快速	特髒	50
薄被/床單	一般	快速/快速	薄被	45

特殊行程

特殊行程	建議使用情況
加強洗清	選擇此功能時會增加一次洗清，沖洗衣物上殘餘之泡沫。
快洗(位於洗衣行程鈕)	適合清洗2-3件一般髒污程度衣物
浸泡	可排掉浸泡的洗滌水或保留洗滌水繼續接下來的洗衣行程使用。
預洗	可先行將髒衣物上泥沙先行清洗一次，此行程需添加洗劑。

步驟八：加強洗清(如有需要)

此功能必需打開至 ON，所選的洗衣行程才會繼續其“加強洗清”階段。

步驟九：啟動開關

將洗衣循環按鈕向上拉，即可啟動機器。下壓為停止。

待洗衣物注意事項

- 硬物品取出，以免刮傷洗衣機內部。取下不可機洗的飾邊及裝飾品。
- 將口袋清空，並其向外翻。
- 將袖口向下翻，刷掉線頭及灰塵。
- 將羊毛製品及人造針織製品由裡向外翻，以免起毛球。
- 將衣物上的帶子及腰帶綁好，以免打結。
- 將衣物的破洞、寬鬆處、摺邊及接縫處修補好。
- 事先清潔污點及污漬處。
- 有污漬及已打濕的衣物應加以妥善清洗，以獲得最佳的清洗效果。
- 混合大小不同的衣物一同清洗，避免只清洗單一種衣物，並平均分佈衣物量。
- 依照污垢程度，將含大量污垢的衣物與輕微污垢的衣物分開，即使這些衣物通常都一起清洗。將容易產生線頭的衣物（毛巾、飾邊用鬆線）與線頭易於附著的衣物（燈芯絨、人造纖維、免皺布）分開。若可以，請將容易產生線頭的衣物由裡向外翻。
- 將深色衣物與淺色衣物分開；將不脫色的衣物與易脫色的衣物分開。
- 依照衣物的布料與結構（結實棉織布、針織品、精緻衣物）分類。

■ 清潔與保養

機器內筒

請定時清理內筒，避免筒內堆積污垢、灰塵、或滋生細菌。建議每2-3個月，依以下步驟清理一次，以延長機器使用壽命。

- 可選擇"特髒行程"(Heavy Duty，再選取"熱水洗衣"(hot wash)。
- 啟動機器，直至機器進水停止，然後再下壓"洗衣行程鍵"，機器即停止運作。
- 掀開機門，加入250ml之漂白水。
- 再次啟動機器，讓機器空洗一次。

控制面板

使用沾有中性洗劑之微濕抹布擦拭，勿直接將清潔劑噴在控制面板表面。

機身外殼

使用肥皂水擦拭，再用清水擦乾即可。

簡易困難排除

有噪音

- 衣物是否過量或分佈均勻?如有需要將衣物重新分佈。
- 機器沒有穩固的置放在地上，請調整機器水平。
- 來自開／關門、洗滌、清洗、脫水等的聲音。清洗程序改變時，會出現短暫的停頓。這些新聲音及停頓都是洗衣機正常運轉的一部份

機器漏水

- 進水管接頭是否鬆脫或破裂?
- 檢查家中水管是否破裂?

水量好像不夠

- 此為正常現象，為保護衣物，水位自動偵測系統會給予正確水量。

水量似乎過多

- 機器進水時是否曾打開機器上蓋?
- 機器進水結束後曾開機器上蓋，如是，機器會直接注入最多水量。

機器不動作

- 洗衣程式旋轉鈕未拉起。
- 機器有可能在浸泡階段。

進水溫度不正常

- 水龍頭是否有打開。

機器不進水

- 水龍頭未打開
- 檢查進水管是否糾結，如是，將其拉直。
- 進水管之過濾網堵塞，請清潔。

洗衣棒無法攪拌

- 洗衣機上蓋未完全蓋上
- 洗衣行程中間歇階段
- 洗衣行程旋鈕未拉起

不脫水或排水

- 檢查排水管是否糾結，如是，將其拉直。仍無法排除時請連絡服務中心。
- 機器上蓋未關上
- 排水管高度超過5公尺

衣服洗完時還是濕濕的

- 衣物不平穩，機器正在嘗試著調整平衡度。
- 請重新分配桶內衣物，讓機器重新完成脫水階段。

進水溫度不正常

- 將二只冷熱水龍頭完全打開
- 檢查冷熱進水閥是否裝錯
- 清潔進水管過濾網